

Отчет по НИР за 2018 год

1. **Название кафедры, подразделения: Кафедра иностранных языков с курсом латинского языка**

1. **Название выполняемой (переходящей или завершенной) темы:** «Коммуникативные и социокультурные аспекты формирования и развития профессиональной компетентности врача»

2. **Текстовый отчет за год:**

- **срок выполнения темы:** 2018– 2019 г.г.
- **заказчик (если есть):**
- **в рамках сметного финансирования или федеральной целевой программы (какой), гранта, др.:**
- **№ государственной регистрации выполняемой темы:**
- **основные результаты НИР, выводы:**
- **план дальнейшего использования полученных результатов:** подготовить научные доклады и статьи в соответствии с научной тематикой кафедры по следующим темам: **оценка экономической эффективности внедрения полученных результатов:** Возросло число преподавателей, выполняющих диссертационное исследование Рудова Ю.В.(дис. иссл. на соиск. уч.ст. докт. филол. н.); Васильева Е.Ю.; Подуруева-Милоевич В.Ю.

По результатам научной работы планируется издание монографии 2018-2019г.г.; планируется отразить полученные результаты в коллективной монографии в 2018-2019г.г.

В 2018 г. сотрудники кафедры иностранных языков с курсом латинского языка планируют издание следующих статей по филологии, психологии и педагогике высшей школы, социологии медицины, культурологии в журналах перечня ВАК, а также журналах, включенных в базы данных ВИНТИ, Ulrich's Periodicals directory, РИНЦ и др.

В 2018 – 2019 г.г. сотрудники кафедры иностранных языков с курсом латинского языка планируют выступить в качестве официальных оппонентов на защите диссертаций на соискание ученых степеней кандидатов наук по филологии (10.02.19 – теория языка; 14.00.52 – социология медицины)

3. **Публикации в журналах, входящих в базу данных РИНЦ: (указать общее кол.) 22**

Название статьи	Авторы ФИО	Название (журнал, сборник, материалы)	№, год, стр.	Импакт-фактор журнала
Corporeal turn in human sciences	Жура В.В. Рудова Ю. В.	Биоэтика Федеральный научно-практический журнал	№ 1 (19), 2017, С. 15-18	1,545
Метафорические номинации в характеристике понятий корпоральной	Жура В.В. Рудова Ю. В.	Биоэтика Федеральный научно-практический журнал	№ 1(19), 2017, С. 16-20	1,545

культуры				
Narrative Continuum of Corporeal Culture	Жура В.В. Рудова Ю. В. Мартинсон Ж.С.	Advances in Social Science, education and Humanities Research (ASSEHR): Proceedings of the 7 <sup>th</sup> International Science and Practical Conference. Current Issues of Linguistics and Didactics. The Interdisciplinary Approach in Humanities (CILDIA)	2017. – vol. 97. - P. 342-347.	
Повышение квалификации профессорско-преподавательского состава в соответствии с требованиями программы полиязычного образования	Жура В.В. Рудова Ю. В.	В книге: Неделя медицинского образования-2018. Сборник тезисов IX Общероссийской конференции с международным участием	2018. С. 71.	
Корпоральная культура в лингвистике и ее конститутивные признаки (на примере медицинского дискурса)	Рудова Ю. В.	Актуальные проблемы современной гуманитарной науки: отечественные традиции и международная практика сборник научных трудов по материалам Всероссийской научно-практической конференции	2017 С. 228-234	
Суггестивный потенциал корпоральной культуры в рекламном дискурсе	Рудова Ю. В.	Вопросы германской и романской филологии. Ученые записки сборник научных статей	2017 С. 60-67	
Лингвистический фокус брендинга территорий	Митягина В. А. Сидорова И. Г.	Вестник Балтийского федерального университета им. И. Канта. Серия «Филология,	2018 С. 42-51	0,1

		педагогика, психология»		
Learning Via Visualization at the Present Stage of Teaching a Foreign Language	Galina N. Ostriкова Marina R. Zheltukhina Irina A. Zyubina Irina G. Sidorova	Astra Salvensis	VI (2018), Supplement no. 1, p. 601-607	
К вопросу о классификации жанров медицинского дискурса	Сидорова И.Г.	Номo Loquens : (Вопросы лингвистики и транслятологии) : сборник статей	Вып. 11 – Волгоград : Изд-во ВолГУ, 2018	
Методические рекомендации по выполнению внеаудиторной самостоятельной работы по иностранному (английскому) языку для студентов I курса стоматологического факультета	Сидорова И.Г.	методические рекомендации	Волгоград 2017	
Роль самостоятельной работы студентов в формировании общекультурных и общепрофессиональных компетенций (на примере изучения иностранного языка в медицинском вузе)	Третьяк С.В. Антонова Н.Ю.	Современные проблемы науки и образования Пенза	2018. № 2. С. 75	0,413
Функции текстов инструкций по применению лекарственных препаратов	Антонова Н.Ю. Третьяк С.В.	Научный диалог Екатеринбург	2018. № 3. С. 9-18	0,307
Учебно-методическое пособие для студентов, обучающихся по специальности «Клиническая психология»	Губа Т.И. Антонова Н.Ю.	Учебно-методическое пособие	Волгоград 2017	
Структура коммуникативного события медицинского дискурса	Невзорова М.С.	Коммуникативные Аспекты современной лингвистики и лингводидактики. Материалы международной научной конференции	2017 С. 134-143	
Смена коммуникативных ролей в	Невзорова М.С.	Сборник: Материалы научной сессии	Волгоград 2017 С. 299-303	

профессиональном общении		ВолГУ		
Стратегия тематического контроля медицинской научной- профессиональной дискуссии	Невзорова М.С.	Филологические науки. Вопросы теории и практики	2017. № 7-1 (73) С. 135-140.	0,209
Коммуникативная ситуация устного профессионального общения в рамках англоязычного медицинского дискурса	Невзорова М.С.	Научный диалог Екатеринбург	2017. № 3 С. 68-80	0,307
Латинский язык.	Баракат Н.В.	Учебное пособие для иностранных слушателей подготовительного отделения Волгоград, 2017.		
Влияние мультипликации в жанре аниме на психическое здоровье детей и подростков среднего и старшего возраста в Российской Федерации	Шишкина Е.В. Зотова С.В. Феклина А.С.	Мировые научно-технологические тенденции социально-экономического развития АПК и сельских территорий Материалы Международной научно-практической конференции, посвященной 75-летию окончания Сталинградской битвы	2018 С. 257-263	
Социологическое исследование как жанр медицинского научно-популярного дискурса (на материале немецкого языка)	Шишкина Е.В.	Филологические науки. Вопросы теории и практики.	2018 № 3-2 (81) С. 382-385	0,209
Лингвостилистические особенности перевода патентной документации	Хавронина В.Н. Шишкина Е.В.	Лингвистика и лингводидактика: вопросы теории и практики (апробация результатов исследований ученых волгоградских вузов) Материалы региональной	2017 С. 176-179	

		межвузовской научной конференции		
Лингвостилистические особенности письменного медицинского научно-популярного дискурса как институциональной формы взаимодействия (на материале немецкого языка)	Шишкина Е.В.	Лингвистика и лингводидактика: вопросы теории и практики (апробация результатов исследований ученых волгоградских вузов) Материалы региональной межвузовской научной конференции	2017 С. 189-191	
HEMORRHAGE IN EARLY PREGNANCY	Marushkina O.I. Burova N.A. Zharkin N.A. Andreeva M.V. Martinson J.S.	Learning guide	Volgograd 2018	
AN ALTERNATIVE TO HORMONE THERAPY OF ADENOMYOSIS	Andreeva M. Martinson J.S.	CONTROVERSIES IN OBSTETRICS, GYNECOLOGY & INFERTILITY (COGI) Abstracts	2017 С. 104-105	
MEDICATION THERAPY FOR UTERINE FIBROIDS: AN ALTERNATIVE TO SURGERY	Andreeva M. Kalachiova I.V. Martinson J.S.	CONTROVERSIES IN OBSTETRICS, GYNECOLOGY & INFERTILITY (COGI) Abstracts	2017 С. 77-78	
ABOUT CONTRADICTION CONNECTION OF BIOETHICS AND EVENT (OF MEDICALIZATION OF SOCIETY AND SOCIALIZATION OF MEDICINE)	<i>Prjamitsin V.N., Smirnov K.S., Reymer M.V.</i>	Биоэтика Федеральный научно-практический журнал	2018 № 1 (21) С. 13-16	1,545
Телевизионная передача о здоровье на немецком языке: речевые жанры и их классификация	Васильева Е.Ю.	Мир науки, культуры, образования.	2018 № 3 (70) С. 445-448	0,368

**4. Публикации в журналах, входящих в Scopus, Web of Science и другие зарубежные цитатные базы (указать общее кол.)**

Название статьи	Авторы ФИО	Название (журнал, сборник, материалы)	№, год, стр.	Импакт-фактор журнала
Narrative Continuum of Corporeal Culture	Жура В.В. Рудова Ю. В. Мартинсон Ж.С.	Advances in Social Science, education and Humanities Research	2017. – vol. 97. - P. 342-347.	

		(ASSEHR): Proceedings of the 7 <sup>th</sup> International Science and Practical Conference. Current Issues of Linguistics and Didactics. The Interdisciplinary Approach in Humanities (CILDIA)		
Learning Via Visualization at the Present Stage of Teaching a Foreign Language	Galina N. Ostrikova Marina R. Zheltukhina Irina A. Zyubina Irina G. Sidorova	Astra Salvensis	VI (2018), Supplement no. 1, p. 601-607	

**5. Суммарный импакт-фактор журналов, в которых опубликованы статьи сотрудников кафедры в 2018 (значение)\* 6,548**

*\*значение суммарного импакт-фактора рассчитывается по сумме IF журналов, в которых опубликованы статьи за период 11.2016-10.2017 гг. В расчете импакт-фактор журнала участвует столько раз, сколько в нем опубликовано статей сотрудниками кафедры.*

<b>6. Публикации в сборниках Всероссийских и международных форумах: (указать.общ.кол.) 10</b>				
Название статьи	Авторы ФИО	Название сборника	№, год, стр.	ISSN
Повышение квалификации профессорско-преподавательского состава в соответствии с требованиями программы полиязычного образования	Жура В.В. Рудова Ю. В.	Книга: Неделя медицинского образования-2018. Сборник тезисов IX Общероссийской конференции с международным участием	2018. С. 71.	
Narrative Continuum of Corporeal Culture	Жура В.В. Рудова Ю. В. Мартинсон Ж.С.	Advances in Social Science, education and Humanities Research (ASSEHR): Proceedings of the 7 <sup>th</sup> International Science and Practical Conference. Current Issues of Linguistics and Didactics. The Interdisciplinary	2017. – vol. 97. - P. 342-347.	

		Approach in Humanities (CILDIA)		
Корпоральная культура в лингвистике и ее конститутивные признаки (на примере медицинского дискурса)	Рудова Ю. В.	Актуальные проблемы современной гуманитарной науки: отечественные традиции и международная практика. Материалы Всероссийской научно-практической конференции. Главный редактор А.Д. Петренко	2017 С. 228-234	
Суггестивный потенциал корпоральной культуры в рекламном дискурсе	Рудова Ю. В.	Вопросы германской и романской филологии. Ученые записки сборник научных статей. Санкт-Петербург	2017 С. 60-67	
Лингвистический фокус брендинга территорий	Митягина В.А. Сидорова И. Г.	Вестник Балтийского федерального университета им. И. Канта. Серия «Филология, педагогика, психология»	2018 С. 42-51	2500-039X
Структура коммуникативного события медицинского дискурса	Невзорова М.С.	Коммуникативные Аспекты современной лингвистики и лингводидактики. Материалы международной научной конференции	2017 С. 134-143	
Смена коммуникативных ролей в профессиональном общении	Невзорова М.С.	Сборник: Материалы научной сессии ВолГУ	2017 С. 299-303	
Влияние мультипликации в жанре аниме на психическое здоровье детей и подростков среднего и старшего возраста в	Шишкина Е.В. Зотова С.В. Феклина А.С.	Мировые научно-технологические тенденции социально-экономического развития АПК и сельских территорий Матер	2018 С. 257-263	

Российской Федерации		иалы Международной научно-практической конференции, посвященной 75-летию окончания Сталинградской битвы		
Лингвостилистические особенности перевода патентной документации	Хавронина В.Н. Шишкина Е.В.	Лингвистика и лингводидактика: вопросы теории и практики (апробация результатов исследований ученых волгоградских вузов) Материалы региональной межвузовской научной конференции	2017 С. 176-179	ISSN: 1997-2911
Лингвостилистические особенности письменного медицинского научно-популярного дискурса как институциональной формы взаимодействия (на материале немецкого языка)	Шишкина Е.В.	Лингвистика и лингводидактика: вопросы теории и практики (апробация результатов исследований ученых волгоградских вузов) Материалы региональной межвузовской научной конференции	2017 С. 189-191	

#### 7. Прочие публикации

Название статьи	Авторы ФИО	Название журнала	№, год, стр.
-----------------	------------	------------------	--------------

#### 8. Анализ публикационной активности сотрудников (с внешними совместителями) в РИНЦ (на момент заполнения)

ФИО, должность, возраст.	Кол-во Статей	Кол-во цитирований	Индекс Хирша	Средневзвешенный импакт-фактор журналов, в которых опубликованы статьи
1. Жура В.В., зав. каф. доц., 09.05.1966	67	326	6	1,545
2. Рудова Ю.В. завуч, доц., 17.02.1980	28	32	4	1,545
3. Третьяк С.В. доц. 05.09.1974	10	32	3	0,413
4. Губа Т.И. доц. 01.04. 1952	10	16	1	1,545



5. Антонова Н.Ю. доц.12.04.1978	11	20		2	0,413
6. Сидорова И.Г. доц.28.06.1985	18	60		4	0,295
7. Невзорова М.С. ст. пр. 10.05.1984	7	1		1	0,307
8. Баракат Н.В. ст. пр. 18.07.1956	4	7		1	1,983
9. Шишкина Е.В. ст. пр 05.10.86	18	25		2	0,209
10. Выстропова О.С. пр. 12.11. 84	10	30		3	0,119
11. Крайникова С.А. завуч, ст. пр 08.07.1973	7	9		1	0,0
12. Семенова Е.Г ст.пр. 18.11.1976	0	0		0	0,0
13. Протопопова Н.В. ст.пр. 15.02.1955	2	0		0	1,545
13. Маргинсон Ж.С. ст. пр. 19.06.1969	11	8		2	0,033
15. Реймер М.В. пр.07.10.1971	14	27		3	1,545
16. Вара Н.Г. ст. пр. 07.06.1982	5	0	0		0,213
17. Подуруева-Милоевич В.Ю. ст. пр 09.05.1977	4	0		0	0,0
18. Васильева Е.Ю. ст. пр 04.07.1985	2	0		0	0,368
19. Пономарева Е.А. пр.12.11.11973	0	0		0	0,0

**9. Анализ публикационной активности сотрудников (с внешними совместителями) в Scopus (на момент заполнения)**

ФИО	Кол-во статей	Кол-во цитирований	Индекс Хирша

**10. Монографии: (общ.кол.) 2**

Название	Авторы ФИО	Издательство, указать ISBN	год, стр.	Тираж	Усл.-печ. Листы
Брендинг региона как территории жизни. Туристический маркетинг региона: конвенция создания и технология перевода текстов брендинга	Митягина В.А. Жура В.В. Сидорова И.Г	Волгоград: ВолГУ	2018 (в печати)	500	21 п.л.

\* приложить копии титульных листов и листов с выходными данными

<b>11. Диссертации : (общ.кол.)*</b>						
ФИО	Название	Докт./Канд. (указать)	Шифр специальности	Название специальности	Руководитель	Где выполнена работа
Невзорова М.С.	Коммуникативное поведение равностатусных субъектов медицинского дискурса на материале английского языка)	ученая степень кандидата филологических наук	10.02.04	Германские языки	Шамне Н.Л.	ВолГУ 01.12.2017

\*приложить копии титульных листов с выходными данными

<b>12. Методические рекомендации по результатам НИР: (общ.кол.)*</b>					
Название	Авторы ФИО	Издательство, указать ISBN	год, стр.	Тираж	Усл.-печ. листы

\*приложить копии титульных листов и листов с выходными данными

<b>13. Патенты: (общ.кол.)</b>				
Название патента	Авторы (ФИО)	№ патента	Дата присвоения	Патентообладатель

#### 14. Разработка лекарственных препаратов, медицинских изделий

Название	Авторы	Этап разработки	№ регистрации

#### 15. Внедрение результатов НИР в практическое здравоохранение, учебный и научный процессы: (общ.кол.)\*

Название внедрения	Авторы (ФИО)	Уровень внедрения	Где внедрено	Дата внедрения

\*приложить копии Актов внедрений

#### 16. Организация и проведение научно-практических мероприятий на базе ВолгГМУ

Название Конференции	Количество участников		Количество докладов	Дата проведения	Кто провел
	Местные	Иногородные, зарубежные			
1. Олимпиада по латинскому языку	76		76	03-13 апреля 2018 г.	Губа Т.И. Антонова Н.Ю. Семенова Е.Г. Подуруева-Милоевич В.Ю. Реймер М.В.

					Пономарева Е.А. Выстропова О.С.
--	--	--	--	--	------------------------------------

**17. Участие в международных конгрессах, съездах, форумах, конференциях: (общ.кол.). 8**

Тема выступления	Докладчик (ФИО)	Название форума	Где проходил форум	Дата
Narrative Continuum of Corporeal Culture	Жура В.В. Рудова Ю. В. Мартинсон Ж.С.	Advances in Social Science, education and Humanities Research (ASSEHR): Proceedings of the 7 <sup>th</sup> International Science and Practical Conference. Current Issues of Linguistics and Didactics. The Interdisciplinary Approach in Humanities (CILDIA)		2017
Повышение квалификации профессорско-преподавательского состава в соответствии с требованиями программы полиязычного образования	Жура В.В. Рудова Ю. В.	Неделя медицинского образования-2018	Москва	15-17 мая 2018 г.
Корпоральная культура в лингвистике и ее конститутивные признаки (на примере медицинского дискурса)	Рудова Ю. В.	Актуальные проблемы современной гуманитарной науки: отечественные традиции и международная практика.	Ялта - Симферополь	04-05 мая 2017 г.
Структура коммуникативного события медицинского дискурса	Невзорова М.С.	Коммуникативные аспекты современной лингвистики и лингводидактики. Материалы международной научной конференции	Волгоград ВолГУ	09 января-01 апреля 2017 г.
Смена коммуникативных ролей в профессиональном общении	Невзорова М.С.	Сборник: Материалы научной сессии	Волгоград ВолГУ	27-28 апреля 2017 г.
Влияние мультипликации в жанре аниме на психическое здоровье детей и	Шишкина Е.В. Зотова С.В. Феклина А.С.	Мировые научно-технологические тенденции социально-экономического	Волгоград	

подростков среднего и старшего возраста в Российской Федерации		развития АПК и сельских территорий Материалы Международной научно-практической конференции, посвященной 75-летию окончания Сталинградской битвы.		
Лингвостилистические особенности перевода патентной документации	Хавронина В.Н. Шишкина Е.В.	Лингвистика и лингводидактика: вопросы теории и практики (апробация результатов исследований ученых волгоградских вузов) Материалы региональной межвузовской научной конференции	Волгоград	29 сентября 2017 г.
Лингвостилистические особенности письменного медицинского научно-популярного дискурса как институциональной формы взаимодействия (на материале немецкого языка)	Шишкина Е.В.	Лингвистика и лингводидактика: вопросы теории и практики (апробация результатов исследований ученых волгоградских вузов) Материалы региональной межвузовской научной конференции	Волгоград	29 сентября 2017 г.

**18. Рацпредложения:** (указать общее кол.).

**19. Премии, награды, поощрения:** (указать общее кол.).

Наименование Премии (награды)	Кому вручена награда	За что	Дата вручения

**20. Другие достижения**

Название	Дата

**21. Участие в получении внебюджетных средств по НИР**

ФИО получателя внебюджетных средств	Название (тема, грант, заявка на грант)	Источник финансирования (ФЦП, договор с организацией, РФФИ, РГНФ, «Умник» и др.)	Сроки выполнения	Сумма

**22. Научная работа кафедры со студентами.**

Количество студентов, занимающихся наукой	Участие студентов в научных форумах			Публикации студентов в изданиях		
	Региональный уровень	Всероссийский	Международный	Региональный уровень	Всероссийский	Международный

**23. При отчете на завершённую НИР, к данной форме прилагается Информационная карта (ИК), заполненная на сайте <http://www.rosrid.ru> и зарегистрированная в государственном информационном фонде не публикуемых документов.**